

Budeme bojovat proti všem?

Patrick J. Buchanan

8.8.2017

V sobotu Kim Čong-un nechal testovat mezikontinentální balistickou raketu (ICBM), která má dostatečně velký dosah, aby zasáhla pevninu USA. Nyní pracuje na její přesnosti a na jaderné hlavici, která by měla být natolik malá, aby se vešla na vrchol rakety a přestála opětovný návrat.

Pokud se nedomníváme, že Kim je sebevražedný blázen, zdá se jeho cíl naprosto jasný. Chce to, po čem touží každá jaderná velmoc - případnou schopnost udeřit na mateřskou vlast svého nepřítel a způsobit strašný dopad - a tím nepřítel odstranit.

Kim touží po tom, aby byl jeho režim uznáván a respektován, a chce, aby USA, které kobercově bombardovaly Severní Koreu v letech 1950-1953, odešly z Koreje.

Kam nás to vede? Cliff Kupchan z Eurasia Group uvedl, že „USA jsou na pokraji binární volby: buď přijmout Severní Koreu do jaderného klubu, nebo provést vojenský úder, který by znamenal ohromné civilní ztráty na životech.“

Nastal čas, říci si pravdu. Americké sankce vůči Severní Koreji, stejně jako ty, pro něž minulý týden hlasoval Kongres, nezabrání Kimovi získat mezikontinentální balistické rakety. Je příliš blízko u cíle.

A jakýkoliv preventivní úder proti Severní Koreji by mohl vyvolat protiútok na Soul mohutnou dělostřeleckou palbou přes demilitarizovanou zónu, což by znamenalo, že by zahynuly desítky tisíc obyvatel Jižní Koreje spolu s americkými vojáky a osobami, které jsou na ně odkázané.

Mohli bychom se ocitnout v totální válce až do skoncování se Severní Koreou, válce, kterou Američané nechťejí.

Prezident Trump v sobotu tweetoval o svém pocitu marnosti nad tím, že Čína nedokázala vytrhnout Američanům trn z paty: „Nedělají pro nás se Severní Koreou NIC, jen mluví. Nepřipustíme, aby to takhle dál pokračovalo. Čína by tento problém mohla snadno vyřešit.“

Americké bombardéry B-1B přelétávaly v neděli nad Koreou a velitel Tichomořského válečného letectva USA generál Terrence J. O'Shaughnessy prohlásil, že jeho jednotky jsou připraveny zasáhnout Severní Koreu „rychlou, smrtící a ničivou silou“.

Přesto v ten stejný den čínský prezident Xi Jinping vykonal ohromnou přehlídku tanků, letadel, vojsk a raketových střel, kde si zároveň čínští představitelé dělali legraci z Trumpa, že je „prezident zelenáč“ a také „rozmazlé dítě“, které blafuje proti Severní Koreji. Opravdu? To brzy uvidíme.

Podle japonského předsedy vlády Shinzo Abe prezident Trump v pondělí slavnostně slíbil, že přijme „veškerá nezbytná opatření“, aby ochránil spojence USA. A velvyslankyně při OSN Nikki Haleyová uvedla: „Čas pro rozhovor vypršel.“

Chystá se vojenský konflikt a válka proti Severní Koreji? Burzy, které opět v pondělí trhaly rekordy, tomu nenavědčují.

Avšak Severní Korea není jediným potenciálním protivníkem, s nímž se naše vztahy rychle zhoršují.

Poté, co Kongres minulý týden odhlasoval drtivou většinou hlasů nové sankce proti Rusku, a kdy Trump souhlasil s podpisem návrhu zákona, který ho zbavuje pravomoci zrušit sankce bez souhlasu Kongresu, Rusko se vzdalo nadějí na sblížení s Trumpovou Amerikou. V neděli Putin nařídil snížit počet zaměstnanců na americkém velvyslanectví a konzulátech v Rusku o 755 osob.

Druhá studená válka, která začala, když jsme přesunuli NATO k hranicím Ruska a pomohli jsme se svržením proruského režimu v Kyjevě, se stále ochlazuje. Lze očekávat, že Moskva opětuje nepřátelství Kongresu, až ji požádáme o pomoc v Sýrii a se Severní Koreou.

Návrh zákona o sankcích z minulého týdne se rovněž týkal Íránu, neboť testoval raketu, která má vynést na

oběžnou dráhu satelit, ačkoli jaderná dohoda zakazuje testování balistických střel, které mohou nést jaderné hlavice. Navzdory tomu Íránci tvrdí, že jejich raketové testy budou pokračovat.

V posledních dnech také došlo k tomu, že se válečné lodě USA a íránské hlídkové čluny dostaly do těsné blízkosti, přičemž americké lodě vypálily světlice a varovné výstřely. Americká letadla a lodě se stále častěji dostávají do blízkosti ruských a čínských lodí a letadel v Baltském a Jihočínském moři.

Zatímco je Washington opatrný ohledně války se Severní Koreou, vypadá to, že slintá po válce s Íránem. Skutečně, Trumpova hrozba ohledně prohlášení, že Írán jedná v rozporu s dohodou o jaderných zbraních, naznačuje, že dojde ke konfrontaci.

Můžeme se jen podívat: Pokud je Kongres pevně odhodlaný ke konfrontaci se zlem, které představuje Írán, proč Íránu nezruší nákupy a nechají je nakoupit 140 letadel, které si Írán objednal od Boeingu?

Proč tedy prodáváme americká linková dopravní letadla „největším sponzorům terorismu na světě“? Ať si Airbus nechá ty krvavé peníze.

Zdá se, že americké války v Afghánistánu, Sýrii, Iráku, Jemenu a Somálsku dostatečně neuspokojují naši „válčící stranu“. Ta po nás nyní chce, abychom přiměli sunnity na Středním východě ke svržení šíitů, kteří mají dominantní postavení v Íránu, Iráku, Sýrii a jižním Libanonu, a tvoří většinu obyvatelstva v Bahrajnu a ropných regionech Saúdské Arábie.

Americká armáda už pro to něco udělala. Prezident Trump možná bude potřebovat tyto transgenderové jednotky.

Jedním z důvodů, proč Trump porazil své republikánské rivaly v roce 2016, je, že sdílel touhu Američanů zaměřit se na domácí dění.

Přesto jsou dnes vztahy USA s Čínou a Ruskem stejně špatné, jako byly po desetiletí předtím, a začíná se otevřeně mluvit o válce s Íránem a Severní Koreou.

Je tohle to pravé, za co Američané hlasovali, nebo je tohle právě to, proti čemu hlasovali?

Shall We Fight Them All? vyšel 1. srpna 2017 na ICH. Překlad v ceně 300 Kč Zvědavec.

URL adresa článku:

<http://www.zvedavec.org/komentare/2017/08/7340-budeme-bojovat-proti-vsem.htm>